

INDICI GENERALI DELL'ANNO XLI - 2005  
VOLUME XLI - 2005 - INDEX \*

---

\* La traduzione inglese delle massime relative alla giurisprudenza italiana è stata curata dall'avv. Paolo Zamberletti e dalla dott. Marguerite C. Walter.

## INDICE-SOMMARIO

### DOTTRINA

R. BARATTA, Verso la «comunitarizzazione» dei principi fondamentali del diritto di famiglia .....	573
S. BARIATTI, La futura disciplina delle obbligazioni non contrattuali nel quadro della comunitarizzazione del diritto internazionale privato .....	5
S.M. CARBONE, L'internazionalità e la specialità delle fonti del diritto della navigazione nel terzo millennio .....	889
G. CARELLA, La disciplina internazionalprivatistica delle obbligazioni da fatto lecito nella proposta di regolamento «Roma II» .....	25
M. FALLON, Le droit international privé belge dans les traces de la loi italienne dix ans après .....	315
F. MOSCONI, Le nuove tipologie di convivenza nel diritto europeo e comunitario .	305
F. MUNARI, L. SCHIANO DI PEPE, Liability for Environmental Torts in Europe: Choice of Forum, Choice of Law and the Case for Pursuing Effective Legal Uniformity .....	607
L. PICCHIO FORLATI, Critères de rattachement et règles d'applicabilité, à l'heure de la protection des droits de l'homme en Europe .....	907
R.J. WEINTRAUB, Rome II and the Tension between Predictability and Flexibility .	561

### RASSEGNE

E.M. MAGRONE, La disciplina del diritto di visita nel regolamento (CE) n. 2201/2003	339
A. PASQUERO, Il mutuo riconoscimento delle decisioni penali nel mandato d'arresto europeo e nella <i>rendition</i> statunitense .....	959
S. POLI, G. BIAGIONI, Recenti sviluppi in materia di danno ambientale nell'Unione europea: profili di diritto sostanziale e diritto internazionale privato .....	643
V. SANGIOVANNI, L'applicazione in Germania della convenzione di New York sul riconoscimento e l'esecuzione dei lodi arbitrali stranieri .....	41

### COMMENTI

A. CARLEVARIS, Violazione dei diritti essenziali della difesa nel giudizio estero e rispetto del contraddittorio nel procedimento di riconoscimento delle sentenze straniere .....	1017
--	------

L. FUMAGALLI, L'autenticazione all'estero della procura alle liti per processo italiano	69
F. LAVIANI, Il concetto di pendenza nel regolamento (CE) n. 44/2001 e la ritualità della notificazione .....	79
P. MANZINI, Il principio di legalità nella giurisprudenza del Tribunale penale internazionale per la ex Jugoslavia .....	679
F. MARONGIU BUONAIUTI, Obbligazioni alimentari, rapporti patrimoniali tra coniugi e litispendenza tra i regolamenti «Bruxelles I» e «Bruxelles II» * .....	699
A.A. MENICOCCHI, Argentina's Private International Law Rules concerning Companies Formed Abroad .....	1035
B. NASCIBENE, Proposte a favore dell'acquisto o riacquisto della cittadinanza italiana da parte di connazionali residenti in Slovenia e Croazia .....	371
M.J.A. OYARZÁBAL, La revisione dell'accordo italo-argentino di doppia cittadinanza	101
G. PIZZOLANTE, L'incidenza del diritto comunitario sulla determinazione della legge applicabile ai contratti dei consumatori .....	377
E. SAVARESE, Sul riconoscimento di provvedimenti provvisori stranieri in materia familiare .....	723
P. VENTURI, Osservazioni sulla residenza dell'attore quale criterio giurisdizionale ..	997

#### GIURISPRUDENZA ITALIANA

<i>Adozione</i> – Adozione internazionale – Indennità di maternità – D.lgs. 26 marzo 2001 n. 151 – Art. 72 – Esclusione delle libere professioniste – Esclusione riguardo ai minori adottati di età superiore ai sei anni – Illegittimità costituzionale della norma: <i>Corte Costituzionale</i> , 23 dicembre 2003 n. 371 .....	171
<i>Cittadinanza</i> – Acquisto – L. 5 febbraio 1992 n. 91 – Art. 9 – Provvedimento di scretoriale – Elementi di valutazione dell'interessato da parte della p.a.: <i>Tribunale amministrativo regionale per il Piemonte, sez. I</i> , 11 maggio 2004 n. 813 ...	467
<i>Contratti</i> – Contratto di trasporto aereo internazionale – Convenzione di Varsavia del 12 ottobre 1929 – Art. 18 par. 3 – Trasporto via terra eseguito al solo fine di consegnare la merce oggetto di un contratto di trasporto aereo – Applicabilità – Art. 24 – Condizioni dell'azione di responsabilità: <i>Corte di Cassazione</i> , 12 novembre 2004 n. 21525 .....	1115
<i>Contratti</i> – Contratto di lavoro – Legge regolatrice – Art. 25, comma primo disp. prel. – Legge canadese – Mensilità aggiuntive – Previsione – Esclusione – Ordine pubblico – Nozione – Art. 31 disp. prel. – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 16 – Contrasto – Esclusione: <i>Corte di Cassazione</i> , 26 novembre 2004 n. 22332 .....	771
<i>Contratti</i> – Contratto tra una società italiana e una società serba – Embargo contro la	

\* Si riporta qui l'ultima riga dell'ultima nota, la cui pubblicazione è stata omessa: «[ai] sensi delle nostre norme processuali: si veda al riguardo BARIATTI, *Art. 66*, in POCAR e altri, *Commentario cit.*, p. 336 ss.».

- Iugoslavia – Domanda di risarcimento dei danni contrattuali – Non accoglimento della medesima: *Corte di Appello di Torino*, 10 dicembre 2004 ..... 777
- Contratti* – Convenzione di Vienna del 1980 sui contratti di vendita internazionale – Definizione autonoma del contratto di compravendita – Obbligo di una parte di consegnare i beni, trasferire la proprietà ed eventualmente rilasciare tutti i documenti relativi ai beni – Obbligo dell'altra parte di pagare il prezzo e di prendere in consegna i beni – Contratto di somministrazione – Applicabilità della convenzione – Interruzione della periodica consegna di beni – Ragionevole prospettazione che l'esecuzione non riprenda – Art. 25 – Inadempimento «fondamentale» – Corrispondenza con l'art. 1455 cod. civ. – Risoluzione del contratto – Ammissibilità: *Tribunale di Padova, sez. distaccata di Este*, 11 gennaio 2005 ..... 791
- Contratti* – Contratto di lavoro – Legge regolatrice – Art. 25, primo comma disp. prel. – Legge straniera scelta dalle parti – Contrarietà con l'ordine pubblico – Art. 31 disp. prel. – Condizioni – Lesione di diritti riconosciuti da norme italiane: *Corte di Cassazione*, 21 aprile 2005 n. 8296 ..... 1088
- Diritti della personalità* – Diritto al nome – Cittadini di più Stati membri – Attribuzione del cognome – Sentenza comunitaria *Garcia Avello* – Effetti – Obblighi per le autorità amministrative degli Stati membri: *Tribunale di Bologna*, decreto 9 giugno 2004 ..... 759
- Diritti della personalità* – Diritto al nome – Sentenza comunitaria *Garcia Avello* – Effetti – Correzione del cognome di minore italo-spagnolo – Eliminazione di tale correzione – Ripristino dei cognomi paterno e materno: *Tribunale di Roma*, decreto 15 ottobre 2004 ..... 760
- Diritto comunitario* – Cittadini di più Stati membri – Attribuzione del cognome – Sentenza comunitaria *Garcia Avello* – Effetti – Obblighi per le autorità amministrative degli Stati membri: *Tribunale di Bologna*, decreto 9 giugno 2004 ..... 759
- Diritto comunitario* – L. 23 ottobre 1960 n. 1369 – Art. 1 – Divieto di intermediazione e di interposizione nelle prestazioni di manodopera – Contrasto con il diritto comunitario – Sentenza della Corte di giustizia 11 dicembre 1997 in causa C-55/96 – Esclusione dall'ambito di quest'ultima – Insussistenza del contrasto: *Corte di Cassazione*, 7 luglio 2004 n. 12509 ..... 1110
- Diritto comunitario* – Direttiva 86/653/CEE sugli agenti di commercio – Norme italiane sull'iscrizione a ruolo degli agenti a pena di nullità – Disapplicazione – Agenti e broker assicurativi – Estensione della disapplicabilità suddetta: *Corte di Cassazione*, 14 ottobre 2004 n. 20275 ..... 1113
- Diritto comunitario* – Disapplicazione delle norme interne incompatibili con il trattato CE – Destinatari dell'obbligo – Sentenza comunitaria *Garcia Avello* – Effetti – Correzione del cognome di minore italo-spagnolo – Eliminazione di tale correzione – Ripristino dei cognomi paterno e materno: *Tribunale di Roma*, decreto 15 ottobre 2004 ..... 760
- Diritto comunitario* – Decisione comunitaria – Efficacia solo se dedotta in giudizio secondo le regole processuali interne – Artt. 87 e 88 CE – Disciplina degli aiuti di Stato – L. 3 aprile 1979 n. 95 – Procedura di amministrazione straordinaria – Contrasto soltanto laddove, in deroga all'ordinaria procedura fallimentare, comporti vantaggi per l'impresa insolvente, con relativo onere a carico dei pubblici poteri – L. 12 dicembre 2002 n. 273 – Modifica della procedura di amministra-

zione straordinaria – Contrasto con gli artt. 87 e 88 CE – Insussistenza: <i>Corte di Appello di Milano</i> , 19 ottobre 2004 .....	765
<i>Diritto penale</i> – Art. 1080, comma secondo cod. nav. – Disposizioni penali cod. nav. – Equipaggi stranieri – Inapplicabilità – Reato commesso in violazione di norme pattizie sulla sicurezza marittima – Acque territoriali italiane – Applicabilità delle norme penali italiane e internazionali: <i>Corte di Cassazione pen.</i> , 7 agosto 2003 n. 33543 .....	455
<i>Diritto straniero</i> – Domanda di insinuazione allo stato passivo proposta prima del 1° settembre 1995 – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 72 – Applicabilità – Art. 14 – <i>Iura novit curia</i> – Inapplicabilità: <i>Corte di Cassazione</i> , 11 dicembre 2003 n. 18935 .....	169
<i>Diritto straniero</i> – <i>Iura novit curia</i> – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 14 – Sua applicabilità solo ai giudizi iniziati dopo l'entrata in vigore della legge – Art. 72 – Giudizi iniziati anteriormente – Onere della prova a carico della parte che invoca il diritto straniero: <i>Corte di Cassazione</i> , 9 gennaio 2004 n. 111 .....	172
<i>Diritto straniero</i> – Applicazione della legge italiana anziché di quella straniera – Ricorso per cassazione – Violazione di legge – Indicazione del diritto straniero applicabile – Onere della parte: <i>Corte di Cassazione</i> , 21 gennaio 2004 n. 886 .....	173
<i>Filiazione</i> – Riconoscimento di minore da parte del genitore naturale – Opposizione del genitore che lo ha riconosciuto per primo – Art. 250 cod. civ. – Necessaria verifica di un interesse effettivo del minore al secondo riconoscimento – Convenzione del 1989 sui diritti del fanciullo – Artt. 3 e 7 – Esclusione: <i>Corte di Cassazione</i> , 3 novembre 2004 n. 21088 .....	1114
<i>Giurisdizione</i> – Immunità dalla giurisdizione – Stati esteri – Atti <i>iure imperii</i> – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Emissione e collocamento dei titoli sul mercato internazionale – Atto <i>iure privatorum</i> – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Atti <i>iure privatorum</i> – Esclusione – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Successivo compimento di atti <i>iure imperii</i> – Inefficacia della previa rinuncia – Giurisdizione italiana – Insussistenza: <i>Tribunale di Milano</i> , ordinanza 11 marzo 2003 .....	1102
<i>Giurisdizione</i> – Immunità dalla giurisdizione – Stati esteri – Atti <i>iure imperii</i> – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Emissione e collocamento dei titoli sul mercato internazionale – Atto <i>iure privatorum</i> – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Atti <i>iure privatorum</i> – Esclusione – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Successivo compimento di atti <i>iure imperii</i> – Inefficacia della previa rinuncia – Giurisdizione italiana – Insussistenza: <i>Tribunale di Roma</i> , ordinanza 31 marzo 2003 .....	1102
<i>Giurisdizione</i> – Domanda di modifica delle condizioni patrimoniali di una separazione personale – Regolamento (CE) n. 1347/2000 – Applicabilità – Modifica dell'assegno di mantenimento – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Applicabilità – Esclusione – Ultima residenza abituale comune e attuale residenza di un coniuge – Art. 2 comma 1 del regolamento (CE) n. 1347/2000 – Giurisdizione italiana – Sussistenza – Pendenza in uno Stato membro di una causa di divorzio con domande accessorie di contenuto economico – Art. 11 comma 2 – Prevenzione – Giurisdizione italiana – Sussistenza: <i>Tribunale di Firenze</i> , decreto 20 maggio 2003 .....	737

- Giurisdizione* – Immunità dalla giurisdizione – Stati esteri – Atti *iure imperii* – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Emissione e collocamento dei titoli sul mercato internazionale – Atto *iure privatorum* – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Atti *iure privatorum* – Esclusione – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Successivo compimento di atti *iure imperii* – Inefficacia della previa rinuncia – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 19 giugno 2003 ..... 1102
- Giurisdizione* – Dichiarazione del fallimento di una società con sede in Italia – Società con sede all'estero in qualità di socio illimitatamente responsabile della società italiana – Estensione del fallimento alla società straniera – Art. 147 legge fall. – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 27 giugno 2003 n. 10293 ..... 454
- Giurisdizione* – Immunità dalla giurisdizione – Stati esteri – Atti *iure imperii* – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Emissione e collocamento dei titoli sul mercato internazionale – Atto *iure privatorum* – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Atti *iure privatorum* – Esclusione – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Successivo compimento di atti *iure imperii* – Inefficacia della previa rinuncia – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 16 luglio 2003 ..... 1102
- Giurisdizione* – Immunità dalla giurisdizione – Stati esteri – Atti *iure imperii* – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Emissione e collocamento dei titoli sul mercato internazionale – Atto *iure privatorum* – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Atti *iure privatorum* – Esclusione – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Successivo compimento di atti *iure imperii* – Inefficacia della previa rinuncia – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Vicenza*, ordinanza 11 dicembre 2003 ..... 1102
- Giurisdizione* – Arbitrato internazionale – Art. 832 cod. proc. civ. – Parte rilevante delle prestazioni eseguite all'estero – Riferimento a una parte significativa delle stesse – Parte preponderante o principale – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 16 gennaio 2004 n. 544 ..... 1109
- Giurisdizione* – Controversia in materia di lavoro – Pagamento di retribuzioni – Citazione in giudizio del datore di lavoro e del c.d. datore di lavoro effettivo – Art. 4 n. 3 cod. proc. civ. – Connessione soggettiva – Art. 33 cod. proc. civ. – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 18 febbraio 2004 n. 3164 ..... 175
- Giurisdizione* – Immunità degli Stati – Attività connesse alla sovranità dello Stato – Azione per il risarcimento dei danni – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Inapplicabilità – Deportazione e assoggettamento dei deportati a lavoro forzato – Crimine internazionale – Stato estero responsabile – Azione per il risarcimento dei danni derivanti da tali crimini – Ordinamento internazionale – Prevalenza delle norme di rango più elevato – Principio fondamentale del rispetto dei diritti inviolabili della persona umana – Prevalenza sugli altri principi – Immunità dalla giurisdizione – Insussistenza – Applicazione del principio della giurisdizione universale: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 11 marzo 2004 n. 5044 ..... 407
- Giurisdizione* – *Ius superveniens* – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 8 – Questione di

legittimità costituzionale – Contrasto con l'art. 25 Cost. – Infondatezza: <i>Corte di Cassazione</i> , 6 aprile 2004 n. 6729 .....	815
<i>Giurisdizione</i> – Clausola compromissoria per arbitrato internazionale – Deroga alla giurisdizione italiana – Artt. 1341 e 1342 cod. civ. – Requisito della specifica approvazione per iscritto della clausola compromissoria – Art. 833 cod. proc. civ. – Esclusione – Clausola inserita in condizioni generali di contratto conosciute o conoscibili dalle parti usando l'ordinaria diligenza – Giurisdizione italiana – Insussistenza: <i>Tribunale di Brescia</i> , 6 aprile 2004 .....	464
<i>Giurisdizione</i> – Clausola di proroga inserita in un contratto di concessione commerciale stipulato verbalmente tra una società italiana e una società francese – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 17 – Invalidità – Art. 5 n. 1 – Compravendita di cose mobili – Luogo di esecuzione dell'obbligazione di pagamento del prezzo dedotta in giudizio – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 – Art. 57 comma 1 lett. a – Sede degli affari del venditore – Giurisdizione italiana – Sussistenza: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , 20 aprile 2004 n. 7503 .....	111
<i>Giurisdizione</i> – Domanda di sequestro conservativo di una nave battente bandiera italiana – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 10 – Convenzione di Bruxelles del 10 maggio 1952 – Deroga – Esclusione – Giurisdizione del giudice italiano sul merito – Esclusione – Luogo di esecuzione del provvedimento cautelare – Nave ferma al di fuori delle acque territoriali italiane – Art. 684 cod. nav. – Pubblicità del provvedimento in Italia – Irrilevanza – Giurisdizione italiana – Insussistenza: <i>Tribunale di Genova</i> , ordinanza 24 aprile 2004 .....	744
<i>Giurisdizione</i> – Controversie matrimoniali – Regolamento (CE) n. 1347/2000 – Art. 11 comma 2 – Litispendenza – Obbligo di sospendere il processo successivamente iniziato – Provvedimento di sospensione da parte del giudice italiano – Regolamento di giurisdizione – Inammissibilità – Regolamento di competenza – Art. 42 cod. proc. civ. – Ammissibilità: <i>Corte di Cassazione</i> , ordinanza 7 maggio 2004 n. 8748 .....	424
<i>Giurisdizione</i> – Regolamento di giurisdizione – Rinvio dell'art. 41 cod. proc. civ. all'art. 37 cod. proc. civ. – Rinvio ricettizio – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 73 – Abrogazione dell'art. 37, secondo comma cod. proc. civ. – Esclusione – Controversia tra cittadini italiani residenti e domiciliati in Italia – Regolamento preventivo di giurisdizione – Inammissibilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 21 maggio 2004 n. 9802 .....	126
<i>Giurisdizione</i> – Domanda di sequestro conservativo di una nave battente bandiera italiana – Convenzione di Bruxelles del 10 maggio 1952 – Art. 4 – Applicabilità – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 10 – Inapplicabilità – Luogo di esecuzione del provvedimento cautelare – Nave ferma nel porto di un altro Stato contraente – Giurisdizione italiana – Insussistenza: <i>Tribunale di Genova</i> , ordinanza 21 maggio 2004 .....	756
<i>Giurisdizione</i> – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 27 – Litispendenza – Art. 30 – Previa pendenza – Determinazione del momento rilevante – Deposito del ricorso introduttivo del giudizio – Notifica irrituale del ricorso – Regolamento (CE) n. 1348/2000 – Art. 4 comma 3 – Traduzione nella lingua ufficiale dello Stato richiesto – Assenza – Irrilevanza – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Giudice successivamente adito – Art. 23 – Attribuzione convenzionale della giurisdizione – Irrilevanza – Sospensione del processo – Obbligo: <i>Tribunale di Milano</i> , ordinanza 8 giugno 2004 .....	141

- Giurisdizione* – Domanda, proposta dal fideiussore dello spedizioniere nei confronti del proprietario della merce importata, di pagamento in via di regresso dei tributi doganali corrisposti all'amministrazione doganale, in surrogazione dei diritti di questa – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 2 – Domicilio o sede del convenuto in Italia – Esclusione – Art. 5 n. 1 – Mancata autorizzazione del proprietario alla conclusione del contratto di fideiussione – Inapplicabilità – Art. 5 n. 3 – Mancato pagamento dei tributi da parte dello spedizioniere – Inapplicabilità – Art. 11 – Non riconducibilità della fideiussione ai contratti con causa assicurativa – Inapplicabilità – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 23 luglio 2004 n. 13905 ..... 435
- Giurisdizione* – Azione promossa da una società danese nei confronti di soggetti domiciliati o aventi sede in Italia – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Inapplicabilità: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 26 luglio 2004 n. 13968 ..... 1112
- Giurisdizione* – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 25 comma 1 – Istanza di fallimento promossa nei confronti di una società italiana – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 28 luglio 2004 n. 14348 ..... 441
- Giurisdizione* – Contratto di compravendita di beni – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 1 lett. b – Luogo di consegna dei beni – Nozione autonoma interpretata in base al tenore letterale – Luogo in cui i beni pervengono nella disponibilità materiale del destinatario – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Rovereto*, 2 settembre 2004 ..... 162
- Giurisdizione* – Accordo di distribuzione con patto di esclusiva tra società tedesca e società italiana – Irrilevanza del patto di esclusiva – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 5 n. 1 – Luogo di consegna della merce oggetto delle singole vendite – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 – Art. 31 – Consegna in Germania – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 20 settembre 2004 n. 18902 ..... 443
- Giurisdizione* – Immunità dalla giurisdizione – Stati esteri – Atti *iure imperii* – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia dell'adempimento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Leggi argentine di moratoria del debito pubblico – Atto *iure imperii* – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza – Principio di diritto internazionale consuetudinario – Art. 10 Cost. – Diritto alla tutela giurisdizionale – Art. 24 Cost. – Contrasto tra le due norme costituzionali – Esclusione – Rinuncia preventiva di uno Stato all'immunità – Successivo compimento di atti *iure imperii* – Inefficacia della previa rinuncia – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 19 ottobre 2004 ..... 1059
- Giurisdizione* – Immunità dalla giurisdizione – Stati esteri – Atti *iure imperii* – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Emissione e collocamento dei titoli sul mercato internazionale – Atto *iure privatorum* – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Atti *iure privatorum* – Esclusione – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Successivo compimento di atti *iure imperii* – Inefficacia della previa rinuncia – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 8 novembre 2004 ..... 1102
- Giurisdizione* – Causa di divorzio pendente in Svizzera e causa di separazione personale pendente in Italia – Provvedimenti urgenti di carattere alimentare emessi in entrambe – Convenzione di Lugano del 16 settembre 1988 – Art. 22 – Connessione – Sospensione facoltativa del processo successivamente instaurato in Italia – Art. 295 cod. proc. civ. – Inapplicabilità – Impugnazione della sospensione



- tramite istanza di regolamento di competenza – Art. 42 cod. proc. civ. – Inammissibilità: *Corte di Cassazione*, ordinanza 26 novembre 2004 n. 22335 ..... 448
- Giurisdizione* – Immunità dalla giurisdizione penale – Vertici istituzionali e Ministri degli esteri di uno Stato estero sovrano – Sovranità – Requisiti – Riconoscimento da parte di altri Stati – Irrilevanza – Esercizio effettivo del potere di governo su una comunità territoriale – Rilevanza – Stato del Montenegro – Inapplicabilità – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione pen.*, 28 dicembre 2004 n. 49666 ..... 783
- Giurisdizione* – Controversia tra soci vertente su un presunto abuso della posizione di socio o amministratore – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 16 n. 2 – Inapplicabilità – Art. 19 – Rilevabilità anche d'ufficio – Art. 18 – Comparizione del convenuto senza sollevare contestazioni al riguardo – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 12 gennaio 2005 n. 385 ..... 801
- Giurisdizione* – Deroga alla giurisdizione italiana – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 4 – Atto scritto – Produzione in giudizio dell'atto da parte dello stipulante che non l'abbia sottoscritto – Equipollenza – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 17 – Incidenza sull'interpretazione dell'art. 4 suddetto – Polizza di carico sottoscritta dal solo vettore e non dal caricatore – Ricezione della polizza da parte del caricatore senza contestazione della clausola di deroga – Conformità agli usi vigenti per il trasporto marittimo internazionale che il caricatore conosceva o avrebbe dovuto conoscere – Opponibilità al terzo ricevitore portatore della polizza – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 17 gennaio 2005 n. 731 ..... 804
- Giurisdizione* – Società con sede all'estero a sua volta socio illimitatamente responsabile di una società con sede in Italia – Dichiarazione in Italia del fallimento per estensione del fallimento della seconda società estinta nel frattempo – Art. 147 legge fall. – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 28 gennaio 2005 n. 1734 ..... 450
- Giurisdizione* – Clausola di proroga – Convenzione di Bruxelles del 1968 – Art. 17 – Uso internazionale – Onere della parte che lo invoca di provarne l'esistenza – Art. 5 n. 1 – Luogo di esecuzione dell'obbligazione di consegna in un contratto di vendita – Convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale di beni mobili – Art. 31 – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 15 febbraio 2005 n. 2983 ..... 1077
- Giurisdizione* – Immunità dalla giurisdizione – Stati esteri – Atti *iure imperii* – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia dell'adempimento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Leggi argentine di moratoria del debito pubblico – Atto *iure imperii* – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza – Principio di diritto internazionale consuetudinario – Art. 10 Cost. – Diritto alla tutela giurisdizionale – Art. 24 Cost. – Contrasto tra le due norme costituzionali – Esclusione – Rinuncia preventiva di uno Stato all'immunità – Successivo compimento di atti *iure imperii* – Inefficacia della previa rinuncia – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 3 marzo 2005 ..... 1059
- Giurisdizione* – Immunità dalla giurisdizione – Stato estero – Atti *iure imperii* – Stato argentino – Emissione e collocamento di obbligazioni sul mercato internazionale – Atto *iure privatorum* – Successivi provvedimenti di moratoria del debito estero – Situazione di emergenza nazionale – Atti *iure privatorum* – Esclusione – Giu-

risiduzione italiana – Insussistenza: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 27 maggio 2005 n. 11225 .....	1091
<i>Matrimonio</i> – Matrimonio celebrato in Olanda tra persone dello stesso sesso – Riconoscimento e trascrizione in Italia – Principio dell'automatico riconoscimento – Inesistenza – Ordine pubblico internazionale – Contrasto – Sussistenza: <i>Tribunale di Latina</i> , decreto 10 giugno 2005 .....	1095
<i>Ordine pubblico</i> – Sentenza straniera di divorzio tra coniuge italo-americano e coniuge italiano – Efficacia in Italia – Statuizione sul patto prematrimoniale – Contrasto con l'ordine pubblico – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. g – Esclusione – Motivi di divorzio differenti rispetto alla legge italiana – Contrasto con l'ordine pubblico – Esclusione – Differenza tra i coniugi italiani che divorziano in Italia e i coniugi italiani che ottengono il divorzio all'estero – Questione di legittimità costituzionale – Infondatezza: <i>Corte di Cassazione</i> , 28 maggio 2004 n. 10378 ..	129
<i>Ordine pubblico</i> – Nozione – Art. 31 disp. prel. – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 16 – Principi comuni a più ordinamenti statali – Contratto di lavoro – Legge regolatrice – Mensilità aggiuntive – Previsione – Esclusione – Contrasto con l'ordine pubblico – Insussistenza: <i>Corte di Cassazione</i> , 26 novembre 2004 n. 22332 .....	771
<i>Ordine pubblico</i> – Art. 31 disp. prel. – Contratto di lavoro – Art. 25, primo comma disp. prel. – Legge straniera scelta dalle parti – Contrarietà con l'ordine pubblico – Condizioni – Lesione di diritti riconosciuti da norme italiane: <i>Corte di Cassazione</i> , 21 aprile 2005 n. 8296 .....	1088
<i>Ordine pubblico</i> – Matrimonio celebrato in Olanda tra persone dello stesso sesso – Riconoscimento e trascrizione in Italia – Principio dell'automatico riconoscimento – Inesistenza – Ordine pubblico internazionale – Contrasto – Sussistenza: <i>Tribunale di Latina</i> , decreto 10 giugno 2005 .....	1095
<i>Procedimento civile</i> – Ricorso per cassazione per violazione di legge – Contestazione dell'applicazione del diritto italiano – Indicazione del diritto straniero applicabile – Onere della parte: <i>Corte di Cassazione</i> , 21 gennaio 2004 n. 886 .....	173
<i>Procedimento civile</i> – Estinzione dei giudizi con compensazione legale delle spese processuali – Leggi n. 662/96 e n. 448/98 – Compatibilità con la convenzione europea dei diritti umani e con il primo protocollo addizionale – Sussistenza – Sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo – Loro effetti nei confronti del giudice italiano – Interpretazione delle norme interne alla luce della convenzione suddetta – Limiti: <i>Corte di Cassazione</i> , 27 marzo 2004 n. 6173 .....	418
<i>Procedimento civile</i> – Domanda congiunta di divorzio – Sua natura di presupposto processuale – Legge regolatrice del processo – Art. 27 disp. prel. – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 12: <i>Corte di Cassazione</i> , 27 aprile 2004 n. 8010 .....	465
<i>Procedimento civile</i> – Procedimento per l'ammissione dell'azione per la dichiarazione di paternità – Art. 274 cod. civ. – Figli stranieri – Reclamo alla corte di appello – Art. 739 cod. proc. civ. – Ricorso per cassazione contro il provvedimento della corte – Art. 111 Cost. – Inammissibilità: <i>Corte di Cassazione</i> , 12 maggio 2004 n. 8961 .....	123
<i>Procedimento civile</i> – Litispendenza – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 27 – Art. 30 – Prevenzione – Determinazione del momento rilevante – Deposito del ricorso introduttivo del giudizio – Notifica irrituale del ricorso – Regolamento (CE) n. 1348/2000 – Art. 4 comma 3 – Traduzione nella lingua ufficiale dello	

Stato richiesto – Assenza – Irrilevanza: <i>Tribunale di Milano</i> , ordinanza 8 giugno 2004 .....	141
<i>Procedimento civile</i> – Procura alle liti rilasciata all'estero – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 12 – Legge italiana – Applicabilità – Scrittura privata autenticata – Adozione di forme equivalenti a quelle della legge italiana – Necessità: <i>Corte di Cassazione</i> , 12 luglio 2004 n. 12821 .....	145
<i>Procedimento penale</i> – Convalida del mandato di arresto emesso dall'autorità giudiziaria straniera – Competenza del presidente della corte d'appello – Verifica delle condizioni per l'emanazione della sentenza di estradizione – Esclusione – Rinvio alla fase successiva del procedimento: <i>Corte di Cassazione pen.</i> , 4 febbraio 2004 n. 4344 .....	460
<i>Procedimento penale</i> – Sequestro preventivo di nave per trasporto di immigrati clandestini in acque italiane – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 12 – Violazione – Richiesta di dissequestro della nave – Requisiti – Inammissibilità della richiesta: <i>Tribunale penale di Genova</i> , ordinanza 10 giugno 2004 .....	468
<i>Procedimento penale</i> – Art. 722 cod. proc. pen. – Computo della custodia cautelare all'estero in conseguenza di una domanda presentata dallo Stato italiano – Mancata previsione riguardo agli effetti della durata dei termini di fase previsti dallo stesso codice – Questione di legittimità costituzionale – Contrasto con l'art. 3 Cost. – Sussistenza: <i>Corte Costituzionale</i> , 21 luglio 2004 n. 253' .....	1111
<i>Rapporti patrimoniali tra coniugi</i> – Patti prematrimoniali regolati da legge straniera – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 30 – Coniugi italiani – Scelta di legge estera – Ammissibilità: <i>Corte di Cassazione</i> , 28 maggio 2004 n. 10378 .....	129
<i>Regolamento (CE) n. 1346/2000</i> – Provvedimento di nomina di un <i>provisional liquidator</i> – Art. 2 lett. e ed f – Decisione di apertura di una procedura d'insolvenza – Esclusione – Decisione irlandese di <i>winding up</i> di una società – Effetti su una procedura principale di insolvenza precedentemente aperta in Italia – Art. 16 par. 1 – Inidoneità: <i>Tribunale amministrativo regionale del Lazio, sez. III-ter</i> , 16 luglio 2004 n. 6998 .....	428
<i>Regolamento (CE) n. 1346/2000</i> – Art. 1 comma 2 – Enti creditizi – Inapplicabilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 28 luglio 2004 n. 14348 .....	441
<i>Regolamento (CE) n. 1346/2000</i> – Società avente sede statutaria in un altro Stato membro – Possesso in Italia di un unico immobile – Art. 3 par. 1 – Apertura di una procedura principale d'insolvenza – Giurisdizione italiana – Insussistenza: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 28 gennaio 2005 n. 1734 .....	450
<i>Regolamento (CE) n. 1347/2000</i> – Domanda di modifica delle condizioni patrimoniali di una separazione personale – Applicabilità – Ultima residenza abituale comune e attuale residenza di un coniuge – Art. 2 comma 1 – Pendenza in uno Stato membro di una causa di divorzio con domande accessorie di contenuto economico – Art. 11 comma 2 – Prevenzione: <i>Tribunale di Firenze</i> , decreto 20 maggio 2003 .....	737
<i>Regolamento (CE) n. 1347/2000</i> – Controversie matrimoniali – Art. 11 comma 2 – Litispendenza – Obbligo di sospendere il processo successivamente iniziato – Provvedimento di sospensione da parte del giudice italiano – Regolamento di giurisdizione – Inammissibilità – Regolamento di competenza – Art. 42 cod. proc. civ. – Ammissibilità: <i>Corte di Cassazione</i> , ordinanza 7 maggio 2004 n. 8748 .....	424

- Regolamento (CE) n. 1348/2000* – Art. 4 comma 3 – Notifica del ricorso introduttivo del giudizio – Traduzione nella lingua ufficiale dello Stato richiesto – Assenza – Effetti sulla litispendenza – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Artt. 27 e 30 – Irrilevanza: *Tribunale di Milano*, ordinanza 8 giugno 2004 ..... 141
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Provvedimento di separazione personale – Successiva domanda di modifica dell’assegno di mantenimento – Applicabilità – Esclusione: *Tribunale di Firenze*, decreto 20 maggio 2003 ..... 737
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Art. 27 – Litispendenza – Art. 30 – Previa pendenza – Determinazione del momento rilevante – Deposito del ricorso introduttivo del giudizio – Notifica irrituale del ricorso – Regolamento (CE) n. 1348/2000 – Art. 4 comma 3 – Traduzione nella lingua ufficiale dello Stato richiesto – Assenza – Irrilevanza – Giudice successivamente adito – Art. 23 – Attribuzione convenzionale della giurisdizione – Irrilevanza – Sospensione del processo – Obbligo: *Tribunale di Milano*, ordinanza 8 giugno 2004 ..... 141
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Art. 5 n. 1 lett. *b* – Luogo di consegna dei beni in un contratto di compravendita – Nozione autonoma individuata in base al tenore letterale – Luogo in cui i beni pervengono nella disponibilità materiale del destinatario: *Tribunale di Rovereto*, 2 settembre 2004 ..... 162
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Provvedimento straniero di adozione – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 41 comma 2 – Prevalenza delle norme speciali in tema di adozione – L. 31 dicembre 1998 n. 476 – Art. 29 ss. – Applicabilità: *Corte di Cassazione*, 23 gennaio 2004 n. 1155 ..... 174
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Lodo arbitrale straniero – Clausola compromissoria – Interpretazione – Disponibilità dell’azione – Esercizio della stessa – Mera facoltà della parte che vi ha interesse – Art. 840, terzo comma n. 4 cod. proc. civ. – Errori di giudizio degli arbitri – Esclusione dall’ambito della norma: *Corte di Cassazione*, 8 aprile 2004 n. 6947 ..... 107
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Sentenze straniere relative a rapporti di famiglia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 – Norma generale – Art. 65 – Norma speciale – Sentenza di divorzio tra cittadino italo-americano e cittadina italiana – Inapplicabilità – Art. 64 lett. *a* – Criterio del luogo di celebrazione del matrimonio – Statuizione su patto prematrimoniale contenuta nella sentenza estera – Contrasto con l’ordine pubblico – Art. 64 lett. *g* – Esclusione – Motivi di divorzio differenti rispetto alla legge italiana – Contrasto con l’ordine pubblico – Esclusione – Differenza tra i coniugi italiani che divorziano in Italia e i coniugi italiani che ottengono il divorzio all’estero – Questione di legittimità costituzionale – Contrasto con gli artt. 3, 24 e 29 Cost. – Infondatezza: *Corte di Cassazione*, 28 maggio 2004 n. 10378 ..... 129
- Sentenze e atti stranieri* – Efficacia in Italia – Decisione irlandese di *winding up* – Eventuali effetti su una procedura principale di insolvenza precedentemente aperta in Italia – Regolamento (CE) n. 1346/2000 – Art. 16 par. 1 – Inidoneità: *Tribunale amministrativo regionale del Lazio*, sez. III-ter, 16 luglio 2004 n. 6998 ..... 428
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. *b* – Obbligo di accertare la conformità della notifica dell’atto introduttivo alla legge del luogo in cui si è svolto il processo e l’assenza di contrasto della notifica con le norme di ordine pubblico processuale italiane – Contraddittorio instaurato «apparentemente» in conformità con l’ordinamento straniero – Assenza di contrasto con i principi di ordine pubblico italiano in materia di diritti di difesa –

- Mancato accertamento delle suddette condizioni - Art. 64 lett. *a* - Competenza giurisdizionale del giudice straniero in base ai principi dell'ordinamento italiano - Domande presentate al giudice straniero fondate sia su illeciti extracontrattuali sia su inadempimenti contrattuali - Sentenza di riconoscimento che abbia desunto dalla competenza sulle prime anche la competenza sulle seconde - Violazione dell'art. 64 lett. *a*: *Corte di Cassazione*, 22 luglio 2004 n. 13662 ..... 152
- Sentenze e atti stranieri* - Efficacia in Italia - Matrimonio celebrato in Olanda tra persone dello stesso sesso - Riconoscimento e trascrizione in Italia - Principio dell'automatico riconoscimento - Inesistenza - Ordine pubblico internazionale - Contrasto - Sussistenza: *Tribunale di Latina*, decreto 10 giugno 2005 ..... 1095
- Separazione personale e divorzio* - Divorzio tra coniuge italiano e coniuge italo-svizzero - Domanda congiunta - Sua natura di presupposto processuale - Legge regolatrice del processo - Art. 27 disp. prel. - L. 31 maggio 1995 n. 218 - Art. 12 - Legge applicabile al merito - Art. 17 disp. prel.: *Corte di Cassazione*, 27 aprile 2004 n. 8010 ..... 465
- Società e persone giuridiche* - Trasferimento di sede all'estero - Requisiti - L. 31 maggio 1995 n. 218 - Art. 25 comma 3 - *Lex societatis* che ricollega al trasferimento della sede all'estero l'estinzione della società - Difetto dei suddetti requisiti: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 28 luglio 2004 n. 14348 ..... 441
- Sottrazione internazionale dei minori* - Illiceità del trasferimento di un minore - Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 - Artt. 3, 4 e 5 - Applicabilità - Ordine di restituzione del minore - Provvedimento del tribunale per i minorenni - L. 15 gennaio 1994 n. 64 - Art. 7 comma 4 - Immediata esecutività: *Corte di Cassazione*, 10 febbraio 2004 n. 2474 ..... 810
- Sottrazione internazionale dei minori* - Ritorno di un minore illecitamente trattenuto - Procedimento di volontaria giurisdizione - Comunicazione alle parti del procedimento - Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 - Art. 13 lett. *b* - Ritorno del minore nello Stato in cui si trovava - Grave rischio di danno psichico per il minore stesso - Esclusione del ritorno suddetto: *Corte di Cassazione*, 18 marzo 2004 n. 5465 ..... 812
- Sottrazione internazionale dei minori* - Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 - Ordine di ritorno del minore da parte dell'autorità giurisdizionale o amministrativa - Art. 13 comma 2 - Audizione del minore - Sua opposizione al rientro - Requisiti - Art. 13 comma 1 lett. *a* - Esercizio effettivo del diritto di affidamento o consenso di un genitore all'espatrio - Requisiti: *Corte di Cassazione*, 27 aprile 2004 n. 8000 ..... 115
- Sottrazione internazionale dei minori* - Residenza abituale del minore - Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 - Nozione - Stabile permanenza e centro di legami affettivi - Prevalente localizzazione della vita matrimoniale - L. 31 maggio 1995 n. 218 - Art. 31 - Irrilevanza - Diritto di custodia - Art. 3 della convenzione - Riferimento alla legge interna dello Stato di residenza del minore - Provvedimento di un diverso giudice statale - Affidamento all'altro genitore - Irrilevanza: *Corte di Cassazione*, 16 luglio 2004 n. 13167 ..... 147
- Sottrazione internazionale dei minori* - Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 - Nozioni di diritto di affidamento e di diritto di visita - Art. 5 - Loro interpretazione autonoma - Rispettiva tutela differenziata - Trasferimento del minore all'estero - Decisione del genitore affidatario - Legittimità - Mancato esercizio

- del diritto di visita da parte dell'altro genitore - Ordine di rientro del minore - Inammissibilità: *Corte di Cassazione*, 18 marzo 2005 n. 6014 ..... 1082
- Straniero* - Cittadino extracomunitario - Controversia in merito a decreto prefettizio di espulsione - Susseguente matrimonio con cittadino italiano - Efficacia immediata - Esclusione - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 19 comma 2 lett. c - Convivenza dello straniero con coniuge italiano - Divieto di espulsione - Necessità che al vincolo si accompagni la convivenza - Situazione di fatto non valutabile in sede di giudizio di legittimità: *Corte di Cassazione*, 27 agosto 2003 n. 12540 ..... 456
- Straniero* - Cittadino extracomunitario - Decreto prefettizio di espulsione - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286, così come modificato dalla l. 30 luglio 2002 n. 189 - Art. 14 comma 5-bis - Ordine di allontanamento del questore - Impossibilità oggettiva di accoglienza in centro di permanenza temporanea - Art. 14 comma 1 - Necessità di motivazione - Esclusione: *Corte di Cassazione pen.*, 23 ottobre 2003 n. 40299 ..... 457
- Straniero* - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 30 comma 6 - Cittadino extracomunitario - Ricongiungimento familiare - Diniego del nulla osta - Altri provvedimenti amministrativi in materia di diritto all'unità familiare - Decreto camerale del tribunale su ricorso dell'interessato - Composizione monocratica - Art. 739, primo comma cod. proc. civ. - Reclamo contro il decreto - Proposizione alla corte d'appello: *Corte di Cassazione*, 9 gennaio 2004 n. 122 ..... 458
- Straniero* - Cittadino extracomunitario - Convivenza con cognato straniero munito di regolare permesso di soggiorno - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 19 comma 2 lett. c - Convivenza con parente entro il quarto grado o coniuge - Divieto di espulsione - Requisito della nazionalità italiana del parente o del coniuge - Inapplicabilità alla fattispecie: *Corte di Cassazione*, 12 febbraio 2004 n. 2685 .. 461
- Straniero* - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 19 comma 2 lett. c - Cittadino extracomunitario - Convivenza con coniuge o parente entro il quarto grado cittadini italiani - Divieto di espulsione - Esigenza di tutela dell'unità della famiglia e del vincolo parentale in situazione di certezza di rapporti giuridici - Convivenza *more uxorio* - Assenza di tale certezza - Immigrazione clandestina - Disciplina di ordine pubblico - Obbligo di espulsione - Limiti strettamente previsti dalla legge - Equiparazione tra famiglia legittima e famiglia di fatto - Esclusione: *Corte di Cassazione*, 24 febbraio 2004 n. 3622 ..... 463
- Straniero* - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 19 comma 1 - Cittadino extracomunitario - Divieto di espulsione verso paese dove rischi la persecuzione - Connessione con art. 20 - Misure temporanee per rilevanti esigenze umanitarie - Adozione con decreto del Presidente del Consiglio dei ministri - Limite all'apprezzamento da parte del giudice di eventuali persecuzioni - Opposizione contro decreto di espulsione - Assenza di provvedimento di adozione di misure temporanee di protezione - Requisiti che comportino il divieto di espulsione - Preclusione della loro verifica - Inoperatività del divieto di espulsione di cui all'art. 19 comma 1 - Irrilevanza delle mere affermazioni dell'interessato: *Corte di Cassazione*, 25 febbraio 2004 n. 3732 ..... 741
- Straniero* - D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 - Art. 2 comma 7 - Cittadino extracomunitario - Provvedimento di espulsione - Obbligo di informazione dell'autorità diplomatica o consolare dello straniero - Omessa informazione - Assenza di azione della p.a. impeditiva dell'esercizio della protezione diplomatica - Viola-

- zione della norma – Insussistenza – Illegittimità del provvedimento – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 17 marzo 2004 n. 5396 ..... 176
- Straniero* – Richiesta di asilo in Italia – Transito in Stato contraente della convenzione di Ginevra del 1951 sullo status di rifugiato – Diniego – Condizioni di guerra in paese di transito – Esercizio del diritto di richiesta di asilo – Impossibilità – Concessione di asilo in Italia – Ammissibilità: *Consiglio di Stato, sez. IV*, 23 marzo 2004 n. 1469 ..... 814
- Straniero* – Cittadina extracomunitaria – Riconoscimento dello status di agente diplomatico – Rifiuto dell'Italia – Convenzione di Vienna del 18 aprile 1961 – Origine, svolgimento e termine dello status di agente diplomatico – Necessario consenso tra paese accreditante e paese accreditario – Pretesa effettività dello Stato rappresentato – Irrilevanza – Riconoscimento di tale Stato da parte di altri Stati – Irrilevanza – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286, come modificato dalla l. 30 luglio 2002 n. 189 – Necessità di titolo di soggiorno per permanere sul territorio dello Stato: *Corte di Cassazione*, 3 maggio 2004 n. 8321 ..... 745
- Straniero* – Cittadino extracomunitario – Richiesta di asilo – Uguali formalità della domanda di riconoscimento dello status di rifugiato – D.l. 30 dicembre 1989 n. 416, convertito nella l. 28 febbraio 1990 n. 39 – Art. 1 comma 5 – Necessità di presentazione di istanza motivata all'ufficio di polizia – Rilascio da parte del questore di permesso di soggiorno temporaneo – Istanza di concessione del permesso di soggiorno – Assenza di prova o di allegazione della presentazione della medesima – Mera proposizione della domanda di asilo – Insussistenza di ostacoli all'espulsione – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 19 comma 1 – Divieto di respingimento dello straniero in presenza di condizioni di persecuzione – Valutazioni del giudice di merito sulla loro insussistenza – Proposizione della domanda di asilo – Irrilevanza al fine della contestazione di tali valutazioni: *Corte di Cassazione*, 4 maggio 2004 n. 8423 ..... 748
- Straniero* – Cittadino straniero divenuto maggiorenne – Rinnovo del permesso di soggiorno – Condizioni – Provvedimento di affidamento – Necessità: *Consiglio di Stato, sez. IV*, 7 giugno 2004 n. 3571 ..... 815
- Straniero* – Sequestro preventivo di nave per trasporto di immigrati clandestini in acque italiane – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286 – Art. 12 – Violazione – Richiesta di dissequestro della nave – Requisiti – Inammissibilità della richiesta: *Tribunale penale di Genova*, ordinanza 10 giugno 2004 ..... 468
- Straniero* – D.lgs. 25 luglio 1998 n. 286, così come modificato dalla l. 30 luglio 2002 n. 189 – Art. 5-ter – Cittadino extracomunitario – Ordine di allontanamento del questore – Violazione senza giustificato motivo – Sanzione dell'arresto da sei mesi ad un anno – Contrasto con l'art. 25 Cost. – Questione di legittimità costituzionale – Manifesta inammissibilità – Contrasto con gli artt. 3, 24, 25 e 27 Cost. – Questione di legittimità costituzionale – Manifesta infondatezza: *Corte Costituzionale*, ordinanza 29 settembre 2004 n. 302 ..... 470
- Straniero* – Condizione di reciprocità – Art. 16 disp. prel. – Onere della prova sull'attore – Convenzione tra Italia e Jugoslavia del 3 dicembre 1960 – Art. 1 par. 1 – Trattamento nazionale dei rispettivi cittadini – Art. 1 par. 4 – Riserva dell'ordine pubblico internazionale – Embargo contro la Jugoslavia – Effetti su un contratto tra società italiana e società serba – Domanda di risarcimento dei danni contrattuali – Eventuale violazione dell'ordine pubblico – Non accoglimento della domanda: *Corte di Appello di Torino*, 10 dicembre 2004 ..... 777

- Trattati e norme internazionali generali* – Principio di diritto internazionale consuetudinario – Art. 10 Cost. – Immunità dalla giurisdizione di Stati esteri – Atti *iure imperii* – Sussistenza – Atti *iure privatorum* – Insussistenza – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Natura di atti *iure imperii* di questi ultimi – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Inefficacia rispetto agli atti *iure imperii* – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza: *Tribunale di Milano*, ordinanza 11 marzo 2003 1102
- Trattati e norme internazionali generali* – Principio di diritto internazionale consuetudinario – Art. 10 Cost. – Immunità dalla giurisdizione di Stati esteri – Atti *iure imperii* – Sussistenza – Atti *iure privatorum* – Insussistenza – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Natura di atti *iure imperii* di questi ultimi – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Inefficacia rispetto agli atti *iure imperii* – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 31 marzo 2003 1102
- Trattati e norme internazionali generali* – Principio di diritto internazionale consuetudinario – Art. 10 Cost. – Immunità dalla giurisdizione di Stati esteri – Atti *iure imperii* – Sussistenza – Atti *iure privatorum* – Insussistenza – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Natura di atti *iure imperii* di questi ultimi – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Inefficacia rispetto agli atti *iure imperii* – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 19 giugno 2003 1102
- Trattati e norme internazionali generali* – Principio di diritto internazionale consuetudinario – Art. 10 Cost. – Immunità dalla giurisdizione di Stati esteri – Atti *iure imperii* – Sussistenza – Atti *iure privatorum* – Insussistenza – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Natura di atti *iure imperii* di questi ultimi – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Inefficacia rispetto agli atti *iure imperii* – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 16 luglio 2003 1102
- Trattati e norme internazionali generali* – Principio di diritto internazionale consuetudinario – Art. 10 Cost. – Immunità dalla giurisdizione di Stati esteri – Atti *iure imperii* – Sussistenza – Atti *iure privatorum* – Insussistenza – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti – Natura di atti *iure imperii* di questi ultimi – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Inefficacia rispetto agli atti *iure imperii* – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza: *Tribunale di Vicenza*, ordinanza 11 dicembre 2003 ..... 1102
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 sulla sottrazione internazionale dei minori – Illiceità del trasferimento di un minore – Artt. 3, 4 e 5 – Applicabilità: *Corte di Cassazione*, 10 febbraio 2004 n. 2474 ..... 810
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Attività connesse alla sovranità dello Stato – Azione per il risarcimento dei danni – Inapplicabilità – Ordinamento internazionale – Prevalenza delle norme di rango più elevato – Principio fondamentale del rispetto dei diritti



- inviolabili della persona umana – Prevalenza sugli altri principi – Deportazione e assoggettamento dei deportati a lavoro forzato – Crimine internazionale – Stato estero responsabile – Azione per il risarcimento dei danni derivanti da tali crimini – Immunità dalla giurisdizione – Insussistenza – Applicazione del principio della giurisdizione universale: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 11 marzo 2004 n. 5044 ..... 407
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 sulla sottrazione internazionale dei minori – Art. 13 lett. *b* – Ritorno del minore nello Stato in cui si trovava – Grave rischio di danno psichico per il minore stesso – Esclusione del ritorno suddetto: *Corte di Cassazione*, 18 marzo 2004 n. 5465 ..... 812
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Ginevra del 28 luglio 1951 sullo status di rifugiato – Transito in Stato contraente – Richiesta di asilo in Italia – Diniego – Condizioni di guerra in paese di transito – Esercizio del diritto di richiesta di asilo – Impossibilità – Concessione di asilo in Italia – Ammissibilità: *Consiglio di Stato, sez. IV*, 23 marzo 2004 n. 1469 ..... 814
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione europea dei diritti dell'uomo del 1950 e primo protocollo addizionale – Estinzione dei giudizi con compensazione legale delle spese processuali – Leggi n. 662/96 e n. 448/98 – Compatibilità con la convenzione europea dei diritti umani e con il primo protocollo addizionale – Sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo – Loro effetti nei confronti del giudice italiano – Interpretazione delle norme interne alla luce della convenzione suddetta – Limiti: *Corte di Cassazione*, 27 marzo 2004 n. 6173 ..... 418
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 17 – Clausola di proroga inserita in un contratto di concessione commerciale stipulato verbalmente tra una società italiana e una società francese – Invalidità – Art. 5 n. 1 – Compravendita di cose mobili – Luogo di esecuzione dell'obbligazione di pagamento del prezzo dedotta in giudizio – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 sulla vendita internazionale – Art. 57 comma 1 lett. *a* – Applicabilità: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 20 aprile 2004 n. 7503 ..... 111
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 10 maggio 1952 per l'unificazione di alcune regole sul sequestro conservativo di navi – Domanda di sequestro conservativo di nave battente bandiera italiana – Deroga alla convenzione – Esclusione: *Tribunale di Genova*, ordinanza 24 aprile 2004 ..... 744
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 sulla sottrazione internazionale dei minori – Art. 13 comma 2 – Ordine di ritorno del minore da parte dell'autorità giurisdizionale o amministrativa – Audizione del minore – Sua opposizione al rientro – Requisiti – Art. 13 comma 1 lett. *a* – Esercizio effettivo del diritto di affidamento o consenso di un genitore all'espatrio – Requisiti: *Corte di Cassazione*, 27 aprile 2004 n. 8000 ..... 115
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Vienna del 18 aprile 1961 sulle relazioni e immunità diplomatiche – Origine, svolgimento e termine dello status di agente diplomatico – Necessario consenso tra paese accreditante e paese accreditario – Cittadina extracomunitaria – Riconoscimento dello status di agente diplomatico – Rifiuto dell'Italia – Pretesa effettività dello Stato rappresentato – Irrilevanza – Riconoscimento di tale Stato da parte di altri Stati – Irrilevanza – Necessità di titolo di soggiorno per permanere sul territorio dello Stato: *Corte di Cassazione*, 3 maggio 2004 n. 8321 ..... 745
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 10 maggio

- 1952 per l'unificazione di alcune regole sul sequestro conservativo di navi – Domanda di sequestro conservativo di nave battente bandiera italiana – Art. 4 – Competenza in materia di sequestro – Stato contraente ove si trova la nave: *Tribunale di Genova*, ordinanza 21 maggio 2004 ..... 756
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980 sulla sottrazione internazionale dei minori – Residenza abituale del minore – Stabile permanenza e centro di legami affettivi – Prevalente localizzazione della vita matrimoniale – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 31 – Irrilevanza – Art. 3 della convenzione – Diritto di custodia – Riferimento alla legge interna dello Stato di residenza del minore: *Corte di Cassazione*, 16 luglio 2004 n. 13167 .... 147
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Domanda, proposta dal fideiussore dello spedizioniere nei confronti del proprietario della merce importata, di pagamento in via di regresso dei tributi doganali corrisposti all'amministrazione doganale, in surrogazione dei diritti di questa – Art. 2 – Domicilio o sede del convenuto in Italia – Inapplicabilità – Art. 5 n. 1 – Mancata autorizzazione del proprietario alla conclusione del contratto di fideiussione – Inapplicabilità – Art. 5 n. 3 – Mancato pagamento dei tributi da parte dello spedizioniere – Inapplicabilità – Art. 11 – Non riconducibilità della fideiussione ai contratti con causa assicurativa – Inapplicabilità: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 23 luglio 2004 n. 13905 ..... 435
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Azione promossa da una società danese nei confronti di soggetti domiciliati o aventi sede in Italia – Inapplicabilità: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 26 luglio 2004 n. 13968 ..... 1112
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 5 n. 1 – Accordo di distribuzione con patto di esclusiva tra società tedesca e società italiana – Irrilevanza del patto di esclusiva – Luogo di consegna della merce oggetto delle singole vendite – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 sulla vendita internazionale – Art. 31 – Applicabilità: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 20 settembre 2004 n. 18902 ..... 443
- Trattati e norme internazionali generali* – Principio di diritto internazionale consuetudinario – Art. 10 Cost. – Immunità dalla giurisdizione di Stati esteri – Atti *iure imperii* – Sussistenza – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia dell'adempimento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Leggi argentine di moratoria del debito pubblico – Natura di atti *iure imperii* di queste ultime – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Inefficacia rispetto agli atti *iure imperii* successivamente compiuti – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 19 ottobre 2004 ..... 1059
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di New York del 20 novembre 1989 sui diritti del fanciullo – Artt. 3 e 7 – Riconoscimento di minore da parte del genitore naturale – Opposizione del genitore che lo ha riconosciuto per primo – Art. 250 cod. civ. – Necessaria verifica di un interesse effettivo del minore al secondo riconoscimento – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 3 novembre 2004 n. 21088 ..... 1114
- Trattati e norme internazionali generali* – Principio di diritto internazionale consuetudinario – Art. 10 Cost. – Immunità dalla giurisdizione di Stati esteri – Atti *iure imperii* – Sussistenza – Atti *iure privatorum* – Insussistenza – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia del pagamento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Successivi provvedimenti di sospensione dei relativi pagamenti

- Natura di atti *iure imperii* di questi ultimi – Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Inefficacia rispetto agli atti *iure imperii* – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 8 novembre 2004 1102
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Varsavia del 12 ottobre 1929 per l'unificazione di alcune regole relative al trasporto aereo internazionale – Art. 18 par. 3 – Trasporto via terra eseguito al solo fine di consegnare la merce oggetto di un contratto di trasporto aereo – Applicabilità – Art. 24 – Condizioni dell'azione di responsabilità: *Corte di Cassazione*, 12 novembre 2004 n. 21525 1115
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Lugano del 16 settembre 1988 – Art. 22 – Causa di divorzio pendente in Svizzera e causa di separazione personale pendente in Italia – Connessione – Applicabilità: *Corte di Cassazione*, ordinanza 26 novembre 2004 n. 22335 ..... 448
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione tra Italia e Jugoslavia del 3 dicembre 1960 per la reciproca assistenza giudiziaria in materia amministrativa – Art. 1 par. 1 – Trattamento nazionale dei rispettivi cittadini – Art. 1 par. 4 – Riserva dell'ordine pubblico internazionale – Embargo contro la Jugoslavia – Risoluzione del Consiglio di sicurezza n. 757/1992 e decisione dei governi degli Stati membri della CEECA n. 92/285 – Domanda di risarcimento dei danni contrattuali – Eventuale violazione dell'ordine pubblico – Non accoglimento della domanda: *Corte di Appello di Torino*, 10 dicembre 2004 ..... 777
- Trattati e norme internazionali generali* – Immunità dalla giurisdizione penale dei vertici istituzionali e dei Ministri degli esteri di uno Stato estero sovrano – Norma di diritto internazionale generale – Art. 10 Cost. – Applicabilità: *Corte di Cassazione pen.*, 28 dicembre 2004 n. 49666 ..... 783
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 sui contratti di vendita internazionale di beni mobili – Definizione autonoma del contratto di compravendita – Obbligo di una parte di consegnare i beni, trasferire la proprietà ed eventualmente rilasciare tutti i documenti relativi ai beni – Obbligo dell'altra parte di pagare il prezzo e di prendere in consegna i beni – Contratto di somministrazione – Applicabilità della convenzione – Interruzione della periodica consegna di beni – Ragionevole prospettazione che l'esecuzione non riprenda – Art. 25 – Inadempimento «fondamentale» – Corrispondenza con l'art. 1455 cod. civ. – Risoluzione del contratto – Ammissibilità: *Tribunale di Padova, sez. distaccata di Este*, 11 gennaio 2005 ..... 791
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Controversia tra soci vertente su un presunto abuso della posizione di socio o amministratore – Art. 16 n. 2 – Inapplicabilità – Art. 19 – Rilevabilità anche d'ufficio – Art. 18 – Comparizione del convenuto senza sollevare contestazioni al riguardo: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 12 gennaio 2005 n. 385 801
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 17 – Proroga della giurisdizione – Requisiti di validità dell'accordo – Usi del commercio internazionale – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 4 – Deroga alla giurisdizione italiana – Atto scritto – Incidenza di tali usi sull'interpretazione dell'art. 4: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 17 gennaio 2005 n. 731 ..... 804
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 – Art. 17 – Uso internazionale – Onere della parte che lo invoca di provarne l'esistenza – Art. 5 n. 1 – Luogo di esecuzione dell'obbligazione di consegna in un contratto di vendita – Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980

- sulla vendita internazionale di beni mobili – Art. 31: *Corte di Cassazione (s.u.)*,  
ordinanza 15 febbraio 2005 n. 2983 ..... 1077
- Trattati e norme internazionali generali* – Principio di diritto internazionale consue-  
tudinario – Art. 10 Cost. – Immunità dalla giurisdizione di Stati esteri – Atti *iure*  
*imperii* – Sussistenza – Ricorso per provvedimenti cautelari a garanzia dell'adem-  
pimento di titoli obbligazionari emessi dallo Stato argentino – Leggi argentine di  
moratoria del debito pubblico – Natura di atti *iure imperii* di queste ultime –  
Rinuncia preventiva dello Stato argentino all'immunità – Inefficacia rispetto agli  
atti *iure imperii* successivamente compiuti – Immunità dalla giurisdizione – Sus-  
sistenza: *Tribunale di Roma*, ordinanza 3 marzo 2005 ..... 1059
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 25 ottobre 1980  
sulla sottrazione internazionale dei minori – Nozioni di diritto di affidamento e  
di diritto di visita – Art. 5 – Loro interpretazione autonoma – Rispettiva tutela  
differenziata – Trasferimento del minore all'estero – Decisione del genitore  
affidatario – Legittimità – Mancato esercizio del diritto di visita da parte dell'altro  
genitore – Ordine di rientro del minore – Inammissibilità: *Corte di Cassa-  
zione*, 18 marzo 2005 n. 6014 ..... 1082
- Trattati e norme internazionali generali* – Principio di diritto internazionale consue-  
tudinario – Art. 10 Cost. – Immunità dalla giurisdizione di Stati esteri – Atti *iure*  
*imperii* – Sussistenza – Atti *iure privatorum* – Insussistenza – Obbligazioni  
emesse dallo Stato argentino – Successivi provvedimenti di moratoria del debito  
estero – Situazione di emergenza nazionale – Natura di atti *iure imperii* di questi  
ultimi – Immunità dalla giurisdizione – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*,  
ordinanza 27 maggio 2005 n. 11225 ..... 1091

## GIURISPRUDENZA COMUNITARIA

- Atti delle istituzioni* – Decisione quadro adottata in base agli artt. 31 e 34 UE –  
Carattere vincolante in termini identici a quelli dell'art. 249, terzo comma CE  
– Autorità nazionali – Obbligo di interpretazione del diritto nazionale in senso  
conforme alla lettera e allo scopo della decisione quadro – Sussistenza – Rispetto  
di principi generali del diritto quali la certezza del diritto e la non retroattività –  
Impossibilità di interpretazione *contra legem* del diritto nazionale – Limiti all'ob-  
bligo di interpretazione conforme – Sussistenza – Interpretazione pregiudiziale –  
Art. 35 UE – Competenza della Corte di giustizia – Sussistenza – Condizioni:  
*Corte di giustizia*, 16 giugno 2005 nella causa C-105/03 ..... 1130
- Atti delle istituzioni* – Decisione quadro n. 2003/80/GAI, relativa alla protezione  
dell'ambiente attraverso il diritto penale – Titolo VI UE come base giuridica –  
Artt. 29 e 47 UE – Divieto di sconfinare nelle competenze comunitarie – Diritto  
e procedura penale – Competenze comunitarie – Esclusione in linea di principio  
– Previsione di sanzioni penali come indispensabili alla lotta contro i danni  
ambientali gravi – Sconfinamento nelle competenze comunitarie di cui all'art.  
175 CE in materia di tutela dell'ambiente – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 13  
settembre 2005 nella causa C-176/03 ..... 1147
- Capacità* – Società – Capacità giuridica e capacità processuale – Legge regolatrice –  
Legge dello Stato di costituzione: *Corte di giustizia*, 17 marzo 2005 nella causa C-  
294/02 ..... 823
- Cittadinanza* – Cittadinanza di uno Stato membro – Modi di acquisto e di perdita –

- Competenza degli Stati membri – Rispetto del diritto internazionale – Rispetto del diritto comunitario – Potere di un altro Stato membro di limitare gli effetti dell'attribuzione della cittadinanza da parte del primo Stato membro – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 19 ottobre 2004 nella causa C-200/02 ..... 194
- Cittadinanza europea* – Diritto di soggiorno – Minore età del soggetto – Irrilevanza – Diritto di essere titolare dei diritti garantiti dal trattato – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 19 ottobre 2004 nella causa C-200/02 ..... 194
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* – Art. 21 – Domanda proposta in uno Stato contraente dal proprietario di un natante contro la vittima potenziale di un danno, volta alla costituzione di un fondo di limitazione della responsabilità – Azione di risarcimento del danno promossa dalla stessa vittima in un altro Stato contraente nei confronti del proprietario del natante – Litispendenza – Insussistenza – Art. 25 – Decisione che dispone la costituzione di un fondo di limitazione della responsabilità – Natura di decisione giurisdizionale – Art. 27 punto 2 – Decisione volta alla costituzione di un fondo di limitazione della responsabilità – Mancata notificazione giudiziaria preventiva della domanda introduttiva al creditore interessato – Riconoscibilità – Condizioni: *Corte di giustizia*, 14 ottobre 2004 nella causa C-39/02 ..... 178
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* – Art. 57 – Domanda proposta in uno Stato contraente nei confronti di un convenuto domiciliato in un altro Stato contraente – Competenza del giudice fondata su una convenzione in materia speciale alla quale è parte tale Stato contraente – Mancata costituzione in giudizio del convenuto – Irrilevanza: *Corte di giustizia*, 28 ottobre 2004 nella causa C-148/03 ..... 202
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* – Art. 13 – Contratto relativo a un bene destinato in parte ad uso professionale – Inapplicabilità – Valutazione dell'uso professionale – Criteri: *Corte di giustizia*, 20 gennaio 2005 nella causa C-464/01 ..... 473
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* – Art. 5 punto 1 – Azione volta alla consegna di un premio attribuito per corrispondenza – Natura contrattuale – Condizioni: *Corte di giustizia*, 20 gennaio 2005 nella causa C-27/02 ..... 484
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* – Ambito di applicazione – Internazionalità della controversia – Rapporto giuridico che implica più Stati contraenti – Non necessità – Rapporto giuridico che coinvolge uno Stato contraente e uno Stato terzo – Applicabilità della convenzione – *Forum non conveniens* – Foro ritenuto idoneo appartenente a uno Stato terzo – Impossibilità di ricorrere alla teoria del *forum non conveniens* anche quando la controversia non presenta elementi di contatto con altri Stati membri: *Corte di giustizia*, 1° marzo 2005 nella causa C-281/02 ..... 498
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* – Art. 24 – Nozione di «provvedimenti provvisori o cautelari» – Provvedimento che ordina l'audizione di un teste per permettere all'attore di valutare l'opportunità e il fondamento di un'eventuale azione e di calcolare la pertinenza dei motivi che potrebbero essere fatti valere – Non riconducibilità a tale nozione: *Corte di giustizia*, 28 aprile 2005 nella causa C-104/03 ..... 833
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* – Contratto di assicurazione – Art. 12 – Clausola attributiva di competenza – Opponibilità all'assicurato benefi-

- ciario del contratto – Condizioni: *Corte di giustizia*, 12 maggio 2005 nella causa C-112/03 ..... 837
- Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968* – Chiamata in garanzia tra assicuratori fondata su un cumulo di assicurazioni – Art. 8 ss. – Inapplicabilità – Art. 6 punto 2 – Applicabilità: *Corte di giustizia*, 26 maggio 2005 nella causa C-77/04 ..... 1124
- Cooperazione giudiziaria in materia penale* – Decisione quadro n. 2001/220/GAI, relativa alla posizione della vittima nel procedimento penale – Artt. 2, 3 e 8 n. 4 – Possibilità per il giudice nazionale di autorizzare bambini in età infantile, presunte vittime di maltrattamenti, a rendere la loro deposizione secondo modalità che garantiscano loro un livello di tutela adeguato – Carattere vincolante delle decisioni quadro di cui all'art. 34 n. 2 lett. b UE formulato in termini identici a quelli dell'art. 249, terzo comma CE – Autorità nazionali – Obbligo di interpretazione del diritto nazionale in senso conforme alla lettera e allo scopo delle decisioni quadro – Sussistenza – Rispetto di principi generali del diritto quali la certezza del diritto e la non retroattività – Impossibilità di interpretazione *contra legem* del diritto nazionale – Limiti all'obbligo di interpretazione conforme – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 16 giugno 2005 nella causa C-105/03 .. 1130
- Diritto di stabilimento* – Artt. 43 e 48 CE – Società proprietarie di navi – Normativa nazionale che subordina l'immatricolazione e la gestione di una nave a condizioni relative alla cittadinanza o alla residenza degli azionisti, degli amministratori, delle persone fisiche preposte alla gestione – Contrasto con il diritto comunitario: *Corte di giustizia*, 14 ottobre 2004 nella causa C-299/02 ..... 188
- Divieto di discriminazione* – Art. 39 CE – Convenzione bilaterale tra due Stati membri in materia di doppia imposizione – Scelta dei fattori di collegamento rilevanti – Libertà degli Stati al riguardo – Criterio della residenza del contribuente in uno Stato contraente – Differenza di trattamento rispetto ai cittadini di altri Stati membri – Discriminazione – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 5 luglio 2005 nella causa C-376/03 ..... 1141
- Interpretazione pregiudiziale* – Art. 234 CE – Collegio arbitrale di un'associazione di diritto belga – Non costituisce una «giurisdizione nazionale»: *Corte di giustizia*, 27 gennaio 2005 nella causa C-125/04 ..... 495
- Interpretazione pregiudiziale* – Art. 234 CE – Commissione ellenica per la concorrenza – Non costituisce un organo giurisdizionale – Competenza della Corte – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 31 maggio 2005 nella causa C-53/03 ..... 1153
- Interpretazione pregiudiziale* – Art. 35 UE – Decisione quadro adottata nell'ambito del titolo VI UE – Giudice delle indagini preliminari – Costituisce organo giurisdizionale – Dichiarazione di accettazione della competenza della Corte di giustizia resa dalla Repubblica italiana nell'ambito dell'art. 35 n. 2 UE – Competenza della Corte di giustizia – Sussistenza – Condizioni relative alla proposizione della domanda pregiudiziale stabilite dall'art. 234 CE – Applicabilità in via residuale: *Corte di giustizia*, 16 giugno 2005 nella causa C-105/03 ..... 1130
- Libera circolazione dei capitali* – Artt. 56 e 58 CE – Norma stabilita in una convenzione bilaterale in materia di doppia imposizione tra due Stati membri – Non estensione al cittadino di un terzo Stato membro – Contrasto con gli articoli suddetti – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 5 luglio 2005 nella causa C-376/03 ..... 1141
- Libera prestazione dei servizi* – Art. 49 CE – Direttiva n. 96/71/CE sul distacco dei

lavoratori – Art. 5 – Normativa nazionale dello Stato ospite in materia di salario minimo del lavoratore – Conformità alle norme comunitarie – Condizioni: <i>Corte di giustizia</i> , 12 ottobre 2004 nella causa C-60/03 .....	1117
<i>Libera circolazione delle persone</i> – Art. 39 n. 2 CE, art. 4 n. 4 del regolamento (CEE) n. 1408/71 e art. 7 n. 2 del regolamento (CEE) n. 1612/68 – Normativa nazionale che subordina una prestazione a favore di ex prigionieri di guerra alla cittadinanza di tale Stato membro al momento della domanda – Contrasto con il diritto comunitario – Insussistenza: <i>Corte di giustizia</i> , 16 settembre 2004 nella causa C-386/02 .....	206
<i>Libera circolazione delle persone</i> – Diritto di soggiorno – Cittadinanza di uno Stato membro – Minore età del soggetto – Irrilevanza – Diritto di essere titolare dei diritti garantiti dal trattato – Sussistenza – Estensione del diritto al genitore, cittadino dello Stato terzo, che ha la custodia del minore: <i>Corte di giustizia</i> , 19 ottobre 2004 nella causa C-200/02 .....	194
<i>Processo comunitario</i> – Clausola compromissoria – Art. 238 CE – Designazione del Tribunale di primo grado – Competenza della Corte di giustizia – Sussistenza – Esercizio della competenza nei confronti di società sottoposta a procedura di insolvenza – Mancanza di disposizioni specifiche nello statuto e nel regolamento di procedura della Corte – Principi comuni ai diritti processuali degli Stati membri – Applicazione: <i>Corte di giustizia</i> , 17 marzo 2005 nella causa C-294/02 .....	823
<i>Regolamento (CE) n. 1346/2000</i> – Procedura di insolvenza aperta in uno Stato membro – Art. 4 n. 2 lett. f – Effetti sulle azioni giudiziarie individuali – Legge applicabile – Legge dello Stato di apertura della procedura – Art. 17 n. 1 – Riconoscimento automatico della decisione di apertura della procedura – Notifica ai creditori – Irrilevanza – Insinuazione del proprio credito da parte della Commissione – Competenza esclusiva dei giudici nazionali – Domanda della Commissione alla Corte di giustizia per l'accertamento di un credito nei confronti del debitore insolvente – Mancata chiamata degli altri creditori nel procedimento davanti alla Corte – Incompetenza della Corte: <i>Corte di giustizia</i> , 17 marzo 2005 nella causa C-294/02 .....	823
<i>Società</i> – Capacità giuridica e capacità processuale – Legge regolatrice – Legge dello Stato di costituzione: <i>Corte di giustizia</i> , 17 marzo 2005 nella causa C-294/02 ..	823
<i>Trattati e norme internazionali generali</i> – Accordo istitutivo dell'OMC e allegati – Parametro di controllo della legittimità degli atti comunitari – Condizioni – Impugnazione di un atto comunitario per incompatibilità con le regole poste dall'OMC dichiarata dall'organo di conciliazione dell'OMC – Inammissibilità: <i>Corte di giustizia</i> , 1° marzo 2005 nella causa C-377/02 .....	508
<i>Trattati e norme internazionali generali</i> – Convenzione di applicazione dell'accordo di Schengen – Art. 54 – Principio <i>ne bis in idem</i> – Decisione che chiude un procedimento penale a causa dell'avvio di un procedimento penale in un altro Stato membro senza pronunciarsi sul merito – Inapplicabilità del principio: <i>Corte di giustizia</i> , 10 marzo 2005 nella causa C-469/03 .....	818
<i>Trattati e norme internazionali generali</i> – Convenzioni bilaterali tra gli Stati membri in materia di doppia imposizione – Libertà degli Stati di stabilire i fattori di collegamento rilevanti – Sussistenza – Conseguente differenza di trattamento tra cittadini di Stati membri – Art. 39 CE – Discriminazione – Insussistenza – Artt. 56 e 58 CE – Contrasto – Insussistenza: <i>Corte di giustizia</i> , 5 luglio 2005 nella causa C-376/03 .....	1141

## GIURISPRUDENZA STRANIERA

<i>Regolamento (CE) n. 1346/2000</i> – Questioni pregiudiziali – Art. 3 e considerando 13 – Centro degli interessi principali del debitore – Criteri – Art. 16 – Decisione di apertura di una procedura di insolvenza – Nozione – Nomina di un curatore provvisorio – Artt. 17 e 26 – Ordine pubblico – Rilevanza – Efficacia in Irlanda di una decisione italiana di nomina di un curatore provvisorio – Violazione del diritto al contraddittorio – Contrasto con l'ordine pubblico irlandese – Sussistenza: <i>Supreme Court (Ireland)</i> , 27 luglio 2004 .....	209
--	-----

## DOCUMENTAZIONE

Il nuovo codice di diritto internazionale privato belga (legge 16 luglio 2004) .....	231
Direttiva 2001/24/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 4 aprile 2001 in materia di risanamento e liquidazione degli enti creditizi .....	263
Attuazione della direttiva 2001/24/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 4 aprile 2001 in materia di risanamento e liquidazione degli enti creditizi (d.lgs. 9 luglio 2004 n. 197) .....	276
Regolamento (CE) n. 2116/2004 del Consiglio del 2 dicembre 2004 che modifica il regolamento (CE) n. 2201/2003 relativo alla competenza, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia matrimoniale e in materia di responsabilità genitoriale, che abroga il regolamento (CE) n. 1347/2000, rispetto ai trattati con la Santa Sede .....	516
Informazioni relative ai giudici e ai mezzi di impugnazione conformemente all'art. 68 del regolamento (CE) n. 2201/2003 del Consiglio, del 27 novembre 2003, relativo alla competenza, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia matrimoniale e in materia di responsabilità genitoriale, che abroga il regolamento (CE) n. 1347/2000 .....	517
Regolamento (CE) n. 2245/2004 della Commissione del 27 dicembre 2004 che modifica gli allegati I, II, III e IV del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio, concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale .....	520
Norme generali sulla partecipazione dell'Italia al processo normativo dell'Unione europea e sulle procedure di esecuzione degli obblighi comunitari (legge 4 febbraio 2005 n. 11) .....	521
Modificazioni all'art. 2412 del codice civile (d.lgs. 28 dicembre 2004 n. 310) .....	532
Regolamento relativo alle procedure per il riconoscimento dello <i>status</i> di rifugiato (d.p.r. 16 settembre 2004 n. 303) .....	533
Accordo fra Italia e Kuwait sulla cooperazione giudiziaria, il riconoscimento e l'esecuzione delle sentenze in materia civile (Kuwait, 11 dicembre 2002) .....	846
Disposizioni per conformare il diritto interno alla decisione quadro 2002/584/GAI del Consiglio, del 13 giugno 2002, relativa al mandato d'arresto europeo e alle procedure di consegna tra Stati membri (legge 22 aprile 2005 n. 69) .....	851



Decisione 2004/752/CE, EURATOM del Consiglio del 2 novembre 2004 che istituisce il Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea .....	868
Regolamento di attuazione del testo unico sull'immigrazione e la condizione dello straniero (d.p.r. 18 ottobre 2004 n. 334) .....	1158
Convenzione per l'unificazione di alcune norme relative al trasporto aereo internazionale (Montreal, 28 maggio 1999) .....	1208
Le risoluzioni dell'Institut de droit international alla sessione di Cracovia (20-28 agosto 2005) .....	1224

### NOTIZIARIO

L'allargamento dell'Unione europea, la libera circolazione delle persone e la cooperazione nel settore della giustizia e affari interni (C. SANNA) .....	282
--	-----

<i>Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale.</i> Trattati internazionali entrati in vigore per l'Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal gennaio al febbraio 2005) – Stato delle ratifiche e adesioni delle convenzioni dell'Aja in vigore – Il Consiglio europeo e lo spazio di libertà, sicurezza e giustizia: il programma dell'Aja – Il parere del Comitato economico e sociale europeo sul Libro verde «Roma I» – Il parere del Comitato economico e sociale europeo sulla proposta di regolamento comunitario «Roma II» – In tema di procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento e semplificazione del contenzioso di modesta entità – Sui risultati della fase sperimentale della Rete extragiudiziale europea – Una risoluzione del Parlamento europeo sul Libro verde relativo agli ADR e una proposta di direttiva sulla mediazione in materia civile e commerciale – Nuove comunicazioni della Commissione relative agli enti legittimati all'azione inibitoria transfrontaliera – Norme tedesche e francesi sulle società straniere – Ancora sul riconoscimento di atti notarili tedeschi in Spagna – «Transfer prices» e convenzione di arbitrato – In tema di denaro di provenienza illecita – In tema di visti per i turisti cinesi – Approvazione da parte del Consiglio della conclusione di accordi bilaterali con i nuovi Stati membri sulle regole tecniche – Conclusione del protocollo della convenzione di Århus del 1979 sull'inquinamento atmosferico transfrontaliero a grande distanza – Conclusione del protocollo della convenzione di Barcellona per la protezione del mare Mediterraneo .....	288
---	-----

<i>Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale.</i> Trattati internazionali entrati in vigore per l'Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal marzo all'aprile 2005) – Ratifica italiana del trattato che adotta una Costituzione per l'Europa – Entrata in vigore del Codice della proprietà industriale – Definizione dei flussi programmati dei lavoratori extracomunitari per il 2005 – Definizione dei flussi di ingresso dei lavoratori cittadini dei nuovi Stati membri dell'Unione europea per l'anno 2005 – Un Libro verde in materia di testamenti e successioni – Un Libro verde su «Roma II» – Un rapporto della Commissione sul regolamento relativo alle notificazioni – In tema di cooperazione con il Tribunale penale internazionale per la ex Jugoslavia – Norme comunitarie sui rifugiati e sulle persone bisognose di protezione – Sulla circolazione dei cittadini dei paesi terzi nell'Unione europea – Un nuovo regolamento comunitario sulla cooperazione per la tutela dei consumatori – Nuova decisione della Commissione sul trasferimento di dati personali in paesi terzi – Le nuove istruzioni	
--	--

pratiche alle parti adottate dalla Corte di giustizia relative ai ricorsi diretti e alle impugnazioni – Un formulario per le domande di patrocinio a spese dello Stato nelle controversie transfrontaliere – Nuovi provvedimenti relativi a misure restrittive nei confronti di Libia, Liberia, Birmania-Myanmar, Zimbabwe e Costa d'Avorio – Due nuove proposte di atti comunitari in materia processuale civile – Una proposta di legge francese sulla introduzione del trust .....	542
<i>Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale.</i> Trattati internazionali entrati in vigore per l'Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal maggio al giugno 2005) – La legge comunitaria per il 2004 – Nuove Linee guida per le adozioni internazionali – Verso la conclusione di un accordo con la Danimarca sul regolamento «Bruxelles I» – Verso la conclusione di un accordo con la Danimarca sul regolamento (CE) n. 1348/2000 relativo alle notifiche – Rettifiche ad alcune versioni linguistiche del regolamento comunitario sul titolo esecutivo europeo – Nuovo regolamento comunitario sul coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale – Modifiche al regime fiscale comunitario delle società – Armonizzazione comunitaria degli obblighi di informazione degli emittenti di valori mobiliari quotati – Decisione quadro sul reciproco riconoscimento delle sanzioni pecuniarie – Decisione quadro in tema di confisca di beni, strumenti e proventi di reato – Programma quadro sui diritti fondamentali e la giustizia – Decisione quadro relativa agli attacchi contro i sistemi di informazione .....	874
<i>Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale.</i> Trattati internazionali entrati in vigore per l'Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal luglio 2005 all'ottobre 2005) – Piano d'azione sull'attuazione del programma dell'Aja – Firma del trattato di adesione di Bulgaria e Romania all'Unione europea – Dichiarazione della Commissione relativa alla direttiva sul rispetto dei diritti di proprietà intellettuale – Libro verde sul credito ipotecario – Sul reciproco riconoscimento delle decisioni di allontanamento nell'Unione europea – In tema di mandato d'arresto europeo – Regolamento in tema di commercio di merci utilizzabili per la pena di morte, tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti – Verso una decisione quadro relativa all'ordine di esecuzione europea e al trasferimento delle persone condannate tra gli Stati membri dell'Unione europea – Nuovi provvedimenti relativi a misure restrittive nei confronti di Zimbabwe, Sudan e Liberia .....	1229
<i>Segnalazioni.</i> Quattordicesima riunione del Gruppo europeo di diritto internazionale privato (Tenerife, 17-19 settembre 2004) – Sesto corso seminariale della Fondazione Gaetano Morelli .....	555
<i>Segnalazioni.</i> I corsi dell'Accademia di diritto internazionale dell'Aja per il 2006 ....	1238

#### RASSEGNA BIBLIOGRAFICA

N. ANDO, E. McWHINNEY, R. WOLFRUM (eds.), <i>Liber Amicorum Judge Shigeru Oda</i> (C. Ragni) .....	560
A. AZAR, <i>L'exécution des décisions de la Cour internationale de justice</i> (T. Treves) .	1243
P. BEAUMONT, J. HARRIS (eds.), <i>Journal of Private International Law</i> (F. Pocar) ..	1240
L. CUCARELLA GALIANA, <i>El procedimiento arbitral (Ley 60/2003, 23 diciembre, de arbitraje)</i> (F. Pocar) .....	886

M. DARROW, <i>Between Light and Shadow: The World Bank, the International Monetary Fund and International Human Rights Law</i> (T. Treves) .....	558
N. DE ARAUJO, <i>Direito Internacional Privado. Teoria e Prática Brasileira</i> (F. Pocar) .....	1241
B. DUTOIT, <i>Droit international privé suisse. Commentaire de la loi fédérale du 18 décembre 1987</i> (F. Pocar) .....	558
S. EICHHOLTZ, <i>Die US-amerikanische Class Action und ihre deutschen Funktionsäquivalente</i> (M. Frigessi di Rattalma) .....	887
J.C. FERNÁNDEZ ROZAS, <i>Ius Mercatorum, Autoregulación y unificación del Derecho de los negocios transnacionales</i> (T. Treves) .....	1242
W.J. KASSIR, <i>Réflexions sur le renvoi en droit international privé comparé</i> (F. Pocar) .....	303
E. SCHÄFER, H. VERBIST, C. IMHOOS, <i>L'arbitrage de la Chambre de Commerce Internationale (CCI) en pratique</i> (t.t.) .....	559
P. SCHLECHTRIEM, <i>Internationales UN-Kaufrecht</i> (C. Honorati) .....	1244
B. VON HOFFMANN, K. THORN, <i>Internationales Privatrecht, einschließlich der Grundzüge des Internationalen Zivilverfahrensrechts</i> (F. Pocar) .....	886
W. WURMNEST, <i>Grundzüge eines europäischen Haftungsrechts, Eine rechtsvergleichende Untersuchung des Gemeinschaftsrechts</i> (C. Honorati) .....	1245
<i>Anuario Español de Derecho Internacional Privado</i> (c.p.) .....	1248